

СЛОС КРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 122 (1872) ♦ Вівторок, 30 червня 1998 року ♦ Ціна договірна

Погашення за рахунок замороження

ЗАЯВА КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ ПРОФСПІЛОК МАШИНОБУДУВАННЯ ТА ОБОРОНОГО КОМПЛЕКСУ УКРАЇНИ

щодо соціально-економічних наслідків у виробничій сфері Указу Президента України № 606/98 від 9.06.98 р. «Про рішення Ради національної безпеки і оборони України від 2 червня 1998 року «Про хід виконання Указу Президента України від 21 січня 1998 року № 41 «Про запровадження режиму жорсткого обмеження бюджетних витрат та інших державних витрат, заходи щодо забезпечення надходження доходів до бюджету і запобігання фінансовій кризі».

(Закінчення на 2-й стор.).

Якби виплатили зарплату, вистачило б і на пенсії

Заборгованість із заробітної плати, повідомив голова Федерації профспілок, народний депутат України Олександр Стоні, становить понад 5 мільярдів гривень. За умови її погашення до Пенсійного фонду могло б надійти майже 1,7 мільярда гривень. Держава ж заборувала пенсіонерам 1,5 мільярда.



Важкий іспит складено. Уроки — попереду

6-7



«Південь-98»: не відпочинок, а навчання

7



Ми не такі багаті, а платимо за газ дорожче

13

О За даними по-состатку України в Туреччині, серед загублених та поранених внаслідок землетрусу в Туреччині українських громадян немає.

О Для проведення планового ремонту від енергосистеми відключено 2-й енергоблок Південно-Української АЕС.

О На двох шахтах ВО «Дзержинський» стався загоряння вугілля. Жерта та потерпілих немає.

P.S.

КОНСТИТУЦІЯ

У Києві на майдані Незалежності відбулося музичне свято «Україна! Молоді! Конституція!» і святковий феєрверк, присвячений другим роковинам прийняття першої Конституції незалежної України.

Цього ж дня в Україні широко відзначали День молоді. Зокрема, у столичному Гідропарку народилася (щоправда, лише в конкурсі між командами вузів) ще одна країна — студентська, зі своїми вузькими містечками. Ними керували, як і належить, місцеві мери. Кожне місто, за умовами конкурсу, проводило власне свято, намагаючись вирізнитися оригінальністю, цікавою та якісною презентацією.

Молоді люди запропонували студентську нову економічну політику — СНЕП. Таку назву мала і гра: за нею вузькі команди «владштували» політико-економічну ситуацію у своїй країні.

Одне слово, щасливим в країні молодих почував себе кожен, а невдово — закохані.



В ГОСТЯХ у ЮНОСТІ

Вам боляче? Це реформи

Успіх економічних реформ в Україні створить умови для інтеграції країни до Європейського союзу, заявив Президент України Леонід Кучма на спільній прес-конференції з Президентом Польщі Александром Класневським, що відбулася в Харкові. «Я впевнений, що на рівні Європейського союзу буде ухвалено рішення про прийняття України до асоційованих членів ЄС і підписано договір про вільну торгівлю між Україною та Європейським союзом», — сказав Президент. — При спільній роботі цей процес не буде таким болючим, яким він є сьогодні».

Александр Класневський заявив, що вітає співробітництво України з ЄС і готовність Києва приєднатися до Всесвітньої організації торгівлі. Він упевнений: «Україна може бути дуже цінним конкурентоспроможним партнером на світових ринках», якщо її науковий і високотехнологічний потенціал підтримають фінансуванням. Польща зацікавлена в участі України в модернізації своєї військової техніки, виробленої в Україні, зокрема, на заводі імені Малишевца.

Говорити є про що

Тринадцять візитів в Україну Президента Аргентини Карлоса Менем. Розвиток наших двосторонніх відносин не відзначається оригінальністю: політика знову випереджає економіку. Щодо суто політичних контактів, то тут нема жодних проблем. Аргентина була першою латиноамериканською державою, яка визнала незалежність нашої країни (до ре-

чі, 1921 року Аргентина також визнала суверенітет Української Народної Республіки).

Мож нашіми країнами нема спірних питань, позиції на зовнішній арені майже збігаються. Тож, здавалося б, ніщо не перешкоджає налагоджувати й торговельно-економічні відносини. Аж для цього потрібні лише відповідна договірно-правова база та взаємний

інтерес. Нині особливий сподівання покладається на візит Президента Аргентини. Поперше, договірно-правову базу буде розширено завдяки Договору про дружні відносини та співробітництво і кільком міжвідомчим документам. По-друге, одна з тем переговорів двох президентів — результати виконання домовленостей, досягнутих під час візиту Леоніда Кучми до Буенос-Айреса. І говорити справді є про що.

І на тому спасибі

Майже 5 млн. доларів становила сума внесків, зроблених учасниками другої міжнародної конференції країн-донорів для розв'язання проблем депортованих народів, що повертаються до Криму, повідомив після конференції агентству «Інтерфакс-Україна» віцепрем'єр України Валерій Смирнік.

У своєму виступі на конференції він запропонував учасникам пакет дипломатичних, необхідних Україні для розв'язання проблем депортованих у Крим, у 13 млн. 800 тис. доларів, а також висловив задоволення підсумками роботи. Конференція «продемонструвала психологічну, моральну і матеріальну готовність світу відкнутися на проблему України» в облаштуванні депортованих.

Військовим домовитися простіше

Помічник Генерального секретаря НАТО з політичних питань Клаус-Інтер Клайбер заявив, що в альянсі задовольнені станом партнерства з Україною. Він також підкреслює великі можливості України щодо співробітництва з НАТО у проведенні військових навчань: «Військовим часом простіше знайти спільну мову, аніж політичній». І нагадав про наступні навчання й конференції в рамках програми «Партнерство заради миру». У НАТО ухваляють стежити за реалізацією угоди з Чорноморською флоту між Україною та Росією і вважають, що лише шляхом переговорів можна досягти угоди.

Партійні рядки

Стратегія

З мемуарним відтинком

У минулих вихідних відбувся третій збір Конгресу українських майданівців. Його девіз: обговорювати пройдений шлях і завдання партій на перспективу.

Як основну тему з минулого, і майбутнього учасники форуму назвали для дискусії парламентаріїв. Відомо, що березень 1998-го був не дуже прихильний для партій. Голова КНУ Славко Стецько у доповіді на зборі відзначив: «Прякий, але і початковий досвід» минулих виборів. Ця, поспішна тема, за спостереженням учасників, почала дати соціальні плоди: з'явилися перемоги. Це заважило жінкам. Максимум, як дали зрозуміти лідери партій, — перетворити найбільшчим часом Конгрес українських націоналістів на одну з найважливіших політичних сил в Україні.

Мета, в сукупності, благородна. Але її здійснення викликає сумнів не лише в таборах «конкурентів». Рутинною силою партійного поступу мала б стати не тільки критика «зовнішніх ворогів», а й самокритичний глибокий аналіз минулих невдач, виявлення причин виставних поразок. Без цього наші легатів розгортання штабів «Вибори-2002» не гарантує від загальному приривку гіркоті в майбутньому «врожаї» депутатських мандатів.

Це один незаселений майдан. Говорити про перетворення націоналістичного руху, про велику впливовість партії, у керівному органі як майже третину становлять ті, кому за сімдесят, — просто несеюрою. «Золотий народний запас» без приривку сажин, енергійних сил, без омолодження куліящих для перетворення «полюсних можливостей» на слова, протилежні за змістом. Тим більше, як розгортає їх, як дотри до «парастажа з 1905 року» відповідними діями... Якщо розглядати перспективи з позиції «скронів 38-го року», краще зайнятися мемуарами, а не стратегією.

Валерій ВОЙТЕНКО.

НДП проти ревізійнізму

За повідомленням «Інтерфакс-Україна», Народньо-демократична партія заявила про свою рішучість «всіма силами протидіяти спробам ревізійних тенденцій, дотримуватися позицій Конституції України». У заяві політичному партії з нагоди другої річниця прийняття Основного Закону підкреслюється, що «впровадження в життя положень Конституції є запорукою внутрішньополітичної стабільності, нескоротності економічних і політичних перетворень». Утім, партія не заперечує, що «практика останнього часу з'ясувала ряд ситуацій, недостатньо регламентованих Конституцією».

Політикомом НДП заявляє не тільки про свої наміри дати «відлучу» ревізійні тенденції учасників, а й про готовність партії, її представників в органах влади «працювати в напрямі наповнення Конституції України реальним змістом».

Намір у «партії влади» з'явився трохи з запізненням, але, якщо вже «виходити з практики останнього часу», то, може, це навіть краще для «наповнення реального змісту».

Конституція, таким чином, а особи НДП не виступають «ревізійними» «з'являючись». Рішучо б'ється. Один з чільних діячів партії в останній передачі «7 днів» так і заявляє: «можу розповісти про Конституцію, як батько про свою дитину. Ні, такі поспішили Основною Законом на вірних опису. Хто ж не пригадає, що в червоні кіт державної давності більшість винних діячів «батьків» налягла на рішучому «перевіривши ватність». А коли «дитинко» все-таки народилося, чому ж не зобразити відповідні наші почиту?»

Людмила КОХАНЕНЬ.

Без рад, але з виконкомом

Відомо, що нинішній Миколайівський міський голова Анастасій Олійник, будучи до останніх виборів головою Центральної районної ради обласного центру, виступав чим не найефективнішим опонентом колишніх міських правителів, які вирішили ліквідувати райради та їх виконкоми й встановити створити підпорядковані тільки їм райадміністрації. Куди тільки він не звертався, щоб не допустити того нововведення. Однак — не вдалося: сесія міськради тодішнього складу вирішила, що 29 березня вибори до районного ради у Миколаїві проводиться не будуть. І — не проводилися.

Проблема: як управління містом? Це питання було винесено на другу сесію новообраної міськради. Міський голова та його апарат заорганізували, депутатам розклали й затвердили тимчасову структуру міськради та її виконавчих органів. Тимчасову, щоб вона ж включилася в роботу з забезпечення життєдіяльності міста, а постійна, мовляв, буде встановлена статутом Миколаєва, роз-

робив якого потім не встиг. Не можна було при цьому, звичайно, обійти райадміністрації міста. Там склалися парадоксальна ситуація: райради, як уже сказано, не обиралися, а затверджені попередні виконкоми — залишилися. Бо адміністрації, що мали їх замінити, своєчасно створені не були. То що робити: поспішно їх ліквідувати, замінити адміністраціями чи валиди: поні що все так, як є?

Розв'язати непростий вузол якоюсь мірою допоміг протест прокурора міста, який вимагав міськради минулого складу на створення райадміністрації. Одержав сесія міськради відповідні рішення і прийняла рішення «Про районні в місті виконавчі органи». Це рішення міського виконкому було, що зазначено, а оточили їх (і це вже давня отому нововведення, про яке



йшлося вище) заступники міського голови по кожному з чотирьох районів міста. Виконавчі й кількісний склад цих виконавчих органів — по 11 працівників. Все це, знову ж таки, до прийняття статуту міста.

Дехто з депутатів зробив було спробу повести мову про відновлення районних рад, та підтримки не знайшов. Позд, мовляв, уже пізно, вибори відбулися, тепер, хоч не хочеш, доведеться чекати чотири роки. Гострою була й дискусія навколо ще однієї ланки місцевого самоврядування — сесії Тернівки, Матвіївки й Кореняків, що адміністрації вважали до міста, в результаті чого побудили сесійний рад та їх виконкоми. Дійшло навіть до погрозу звернутися в

ООН, якщо інтереси тамтешніх мешканців міста не будуть ігноруватиме. Пристрасті ледь уляглися вгамувати записанням про те, що прийняті форми роботи у вчорашніх сесіях будуть знайдені найбільшчим часом, і їх мешканцям не доведеться з найменшого приводу доставатися до мерії чи райвиконкомів.

Одне слово, проблем з організацією ефективного й доступного людям місцевого самоврядування в Миколаїв після виборів не тільки не поменшало, а й, схоже, додалося. Від того, наскільки швидко й розумно вони будуть розв'язані, «самопочуття» міста, думається, залежить не в останню чергу.

Георгій ВОРОТНИК.
Миколаїв.

Як бути головою

Дев'ятеро з п'ятнадцяти голів міських та селищних рад Черкащини обрані на до відповідальності посаду вперше. Чимало нових глав місцевого самоврядування не мають достатнього досвіду керівництва навіть у величезній кількості випадків. Як розглядати питання взаємодії районних рад з райдержадміністраціями та місцевими органами самоврядування.

На останньому зібранні голови райдержадміністрацій, котре проходило на базі Чортківського району, його учасники ознайомилися з досвідом підтримки малого і середнього підприємства, з реформуванням земельних відносин, з організацією житлово-комунального господарства.

Особливо корисним було ознайомлення з роботою будівельно-ремонтного департаменту міської ради, який спеціалізується на обслуговуванні пенсіонерів та немісцевих родичів.

Лілія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.

чи не засне карася, якщо щука без зубів?

На сесії Кіровоградської міської ради вирішувалася доля одразу двох газет...

Третя сесія тринадцятого скликання тривала три дні. Із них два були присвячені розгляду питань, що безпосередньо стосувалися долі міських засобів масової інформації, а саме — обласної соціально-політичної газети «Кіровоградська правда» та київської міської ради «Вісність газети».

Незважаючи на те, що в порядку денному налічувалося близько тридцяти питань. І серед них такі значущі, як прийняття міського бюджету на 1998 рік та затвердження розміру міських податків і зборів, вибачайки дебати депутати викликали саме обговорення подальшої долі преси, особливо газети «Кіровоградська правда».

Сідає сказати, що знавці питання про вивчення стану преси сесії ні для чого несподіванкою не було. І «Кіровоградська правда» (доповідання її співзасновни-

ком був Кіровоградський міський виконком) і «Вісність газети» (орган міської ради) під час попередньої виборчої кампанії успішно підтримували команду Василя Мухіна. Команда не пройшла. Тож логічно було чекати «розборок». І вони не забарилися.

Основний кримінальний міський голова Олександр Нікулін вбачав у незаноманості, з його точки зору, рішучі попередити міський виконком про вихід із співазносників газети «Кіровоградська правда» та передачі у власність газети комунальної власності міста (тринісноркове рішення, ремонт якого завершено напередодні виборів).

За залученою багаторозовою партією розпочалося виступи по сто тисяч гривень, тоді як незалежна експертна оцінка навіває цифру — 500 тисяч. Крім того, міськради виконкомі із ремонту

на суму близько 500 тисяч гривень. Причому «живими грішми». І не тоді, як вчителі та лікарі благають видати зарплату. На який підставі подарували «Кіровоградській правді» одні мільйон гривень?

Ці слова міського голови не знайшли одностайної підтримки депутатського корпусу. Для сксування рішення попереднього міськради виконкому про вихід із співазносників «Кіровоградської правди» не вистачило кількох голосів. Але питання з порядку денного не зняли. Його перевели на наступний день. Більшість депутатів після обговорення у комісії та фракції підтримала голову. Тож доля «Кіровоградської правди» і її майна тепер вирішуватиметься після розслідування спеціально створеною депутатською комісією і, цілком можливо, у судовому порядку.

Ледь меншою кров'ю обійшлася «Вісність газети», хоча й щодо неї рішення були досить жорсткими. Так, волею депутатів із газети її перетворено на офіційний вісник міської ради, а доля редактора, в також затвердження нового статуту редакції вирішуватиметься на наступній сесії.

Тож, аналізуючи результати минулої сесії, можна сміливо сказати, що відтерпів фактично все кіровоградська преса, окрім її газети обласної ради та обласної держадміністрації! Народне слово, стали лояльними до нової міської влади. Ситуація на перший погляд надзвичайно зручна. Але мудрість народова говорить: «На те й щука, щоб карася не дрімала». До чого призведе відсутність опозиційної преси, поки що ніхто не може сказати.

Олег БОНДАР.
Кіровоград.

— **попередн**

А для нас — Центральної виборчої комісії — це був своєрідний фініш. Те, зароди чого ми напружено процювали, відбулося. Сформовано найвищий законодавчий орган держави.

До цього дня ми йшли довгих вівроку. Якраз через два дні після початку роботи першої сесії, 14 травня, минуло рівно шість місяців з того часу, як на своєму першому засіданні Центральна виборча комісія оголосила про початок виборчої кампанії по ви-

Прийняття Закону України «Про Центральну виборчу комісію» теж було не легке. Нагадаю тільки, що його було підписано Президентом України



Виборча кампанія ледьо раніше стартувала в багатомандатному виборчому окрузі. Одразу після проголошення початку виборчого марафону до комісії подані необхідні документи 34 політичних партій і виборчі блоки пар-

То який був той шлях до парламенту, хто ним ішов, хто зміг дійти до фінішу? І в чому все-таки особливість, своєрідність та важливість виборчої кампанії, що вже, хоч і складно, та наближення до свого завершення?

Дуже непростий був процес утво-

На жаль, Київська міськрада взагалі не спромоглась утворити окружні виборчі комісії в місті. Тож це була змушена зробити, як і вимагає закон Центральна виборча комісія. 3 неабияким напруженням, але у строки мі вквалися, і 225 окружних виборчих ко-

Вибірчих дільниць на території держави було утворено 32 538, стільки ж відповідно — дільничних виборчих комісій.

Загалом на забезпечення парламентських виборів в Україні працювали в складі окружних виборчих комісій — 5 363 особи у складі дільничних — 381 408, в тому числі делегованих політичними партіями та виборчими блоками партій — 43 396. І саме від них ці вибори потребували неспівнянню більше часу, ресурсу, а саме, будь-які попередити. Тож неможливо було бачити за відвідин на відсімі час, але ці люди так потрібні були тоді всій державі... А як сьогодні хоча б середню кількість переважної більшості членів виборчих комісій за сумішшю і самовіддану працю.

Ми усвідомлювали, що в цих людей так само недостатньо досвідів практичної роботи на виборах. А щодо виборів за пропорційною системою — взагалі жодного! Тому ми пошкодували ресурс на навчання голів, секретарів та бухгалтерів окружних виборчих комісій. А вже вони після цього такорганізовували навчання членів дільничних комісій.

III.

Наступним важливим етапом стало висування кандидатів у народні депутати в одномандатних виборчих округах. І тут ми так само наразилися на проблеми. Втім, не тільки ми. Ці проблеми мали значний резонанс, і в політичній силі — це питання виборчого процесу. Насамперед мова йде про те, що має право висування кандидатів у народні депутати.

Знову-таки давала зрозуміти недосконалість чинного закону, який абсолютною декларативною проголошує, що це право реалізується шляхом самовисування, через політичні партії, виборчі блоки партій, а також зборами громадян і трудовими колективами у порядку, визначеному законом. Але поглядом на той же значення порядку. Реалізація права шляхом самовисування та через політичні партії, виборчі блоки партій законом обумовлено. Водночас у ньому немає жодного слова про те, у який спосіб має реалізуватися право висування зборами громадян і трудовими колективами.

Тим часом ший ряд кандидатів у депутати, зверхившись із законом, виявили бажання бути висунутими саме зборами громадян. Останні приклади громадян. Як нам діяти в такій ситуації? Центральна виборча комісія не раз входила за пропозиціями до Верховної Ради України про те, яким має бути механізм реалізації цієї правової норми. Отак у кінці 1998 року виступили тринадцять наших пропозицій і ці заходи не почути.

Ці тліли олин з численних прикладів. Нагадаю, що попри всі труднощі у строки, визначені законодавством, округів виборчих комісій було розкрито 274 кандидати в народні депутати України в одномандатних виборчих округах. До дня виборів після зняття кандидатур їх залишилося 4 116.

Якщо підсумувати кількість кандидатів у багатомандатному загальному виборчому округу та одномандатних, то арифметично ця сума становить 7 665 осіб. Однак насправді реальних кандидатів було 6 291. Аж 1 364 особи було зареєстровано в Центральній виборчій комісії, а партії, виборчі блоки партій та в одномандатних округах.

IV.

Мабуть, надаремо кажу, що по-перше, справа рух насамперед того, хто його пропонує. Останні приклади промовисто свідчать, що в нас не було нічого виходу, як самим братися за пропозиції з адекватною виборчого законодавства.

Недостатність окремих положень виборчого закону ускладнювала роботу, що його на практиці. В тих умовах, за яких його приймали, було практично неможливо ухвалити багатьох суперечливих, а почасти вільнолюбних положень норми, що стали на заваді в роботі Центральної виборчої комісії організації і проведення виборів. Тому зрозуміла була потреба внесення іноді несподіваних змін до закону, від яких фактично залежав їх і доля виборчих комісій. Нарізанні на проблеми, що не мали жодного виходу, Центральна виборча комісія розробила ший ряд законопроектів про внесення

змін до Закону України «Про вибори народних депутатів України».

Чотири пакети документів, спрямованих на розв'язання кандидатів і невідкладних питань організації виборів, ми подали до Верховної Ради України уже в ході виборчої кампанії.

Слід зазначити, що Верховна Рада з розумінням поставилася до цих пропозицій. Проте ший ряд законів, що внесення змін і доповнень до виборчого закону.

Таким чином нам вдалося вирішити питання з виготовлення виборчого бюлетеня для голосування по багатомандатному загальному виборчому виборчому округу.

Хочете знати, яким нам був розмір цього виборчого бюлетеня, який ми чітко витримали вимоги першої редакції закону в цій частині? 2 метри 94 сантиметри. Уважалося, як ви отримали б такий паперовий сувій і правилися з ним? Та його навіть надрукувати не змогли б — в Україні немає жодного підприємства, яке могло б виготовити необхідного підприємства з виготовлення бюлетеня.

На жаль, не всі наші пропозиції підтримала Верховна Рада. Згадаймо, що і не було визначено механізм реалізації права висування кандидатів в одномандатних виборчих округах трудовими колективами збором громадян. І, зрештою, ця правова норма залишилася декларативною. Разом з тим прийнятий парламентом зміни дали нам можливість забезпечити завершення виборчого процесу.

Поряд із виробленням пропозицій про внесення змін і доповнень до закону про вибори Центральної виборчої комісії була змушена звернутися до Конституційного суду України з шийм клопотанням про визначення порядку, яким окремих положень виборчого закону та шийх законів, що безпосередньо стосувалися виборчого процесу. Зокрема, в одному ми просили Конституційний суд ший офіційне тлумачення положення Закону України «Про вибори народних депутатів України», яким визначалося, що кандидати в народні депутати України, котрі з державними службовцями, повинні звільнитися з державної служби після виконання обов'язків за місцем роботи з наданням неоплачуваної відпустки. Це спричинило неабиякий резонанс у засобах масової інформації. Основним сиспінням полеміки стало відомо дискусію про те, чим є «Прем'єр-міністр України і члени Кабінету міністрів України державними службовцями, а отже, чи повинні вони йти у відпустку.

Із'якщо з шийм підлогувати ще одне звод вимог Конституційного суду, в якому просили дати тлумачення відповідних положень Закону України «Про державну службу».

Присмо зазначити, що в рішенні Конституційного суду було прийнято до розгляду 1998 року у справі за конституційними позовами народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Закону України «Про вибори народних депутатів України» рішення Конституційного суду України про визначення положення закону про звільнення кандидатів у народні депутати від виконання своїх обов'язків на період виконання своїх обов'язків, а саме, що це є їх правом, а не обов'язком.

Підсумовуючи все вищевислене, вважаю за потрібне особливо підкреслити, що, який ми вчасно не поклали пропозиції до Верховної Ради та завади до Конституційного суду, виборча кампанія могла опинитися під грозовим зливом.

Либло переконаний у тому, що історія з виборчим законом була добрим уроком для виборчих комісій під час подальшого внесення змін по нього або прийняття нового закону.

V.

Слово «перше», яке я вживав уже не раз, супроводжувало нашу роботу по розв'язанню проблем виборчих комісій. Потрібні поспішні, аби не сказати неземні, помічники для членів окружних та дільничних виборчих комісій. Так, на замовлення ЦВК спільно з Фондом сприяння місцевим виборчим комісіям було надруковано і вилучено 63 тисяч примірників «Навуково-практичного ко-

ментаря Закону України «Про вибори народних депутатів України». Його отримали всі окружні виборчі комісії. Крім того, у якому докладно роз'яснюється зміст статті нового виборчого закону, став майже настільною книгою для членів виборчих комісій.

Комісія підготувала методичні рекомендації «Деякі питання роботи окремих виборчих комісій згідно з вимогами статті 112 нового виборчого закону України». Про вибори народних депутатів України», методичні рекомендації для дільничних виборчих комісій «Про деякі питання практичного застосування положень виборчих комісій окремих положень Закону України «Про вибори народних депутатів України», за безпосереднього фінансового й консультативного сприяння Міністерства функцій виборчих систем (ІФЕС) — «Посібник для членів дільничних виборчих комісій по виборах народних депутатів України та виборів депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів 29 березня 1998 року». Завдання на допомогу виборцям під час опрацювання бюлетеня бюлетеня.

Уся ця друкована продукція загальною тиражем близько 350 тисяч примірників зобула широке практичне застосування на виборах.

До речі, останній з названих мною посібників високо оцінили наші утворчі колеги, більше того — використали нещодавно деякі його положення в ході організації своїх парламентських виборів.

Уперше на українських виборах використано електронне табло колективного виображення, завдяки якому можна було зримо стежити за ходом голосування. Мабуть, неможливо згадати, що для сусідньої Росії це вже не новина. Але до вашого відомо: Росія витратила на монтажування тако-го табло два мільйони й близько мільйона доларів. А ми чотири місяці і в декілька разів менше.

Уперше в Україні на виборах застосували принципово нові скриньки для голосування — не з дерев'яних конструкцій, а з картону. За що роботу взяли два відвідинці підприємств у розмірі 245 мільйонів гривень. Зрозуміло, що вони відчутно легші і зручніші в користуванні, ніж дерев'яні. Але ще відчутніший фінансовий ефект — завдяки цим скринькам декільком тисячам мільйонів гривень. Наших з вами бюджетних коштів.

VI.

Фінансування. Саме воно було чи не найважливішим питанням виборчої кампанії. Обов'язково в контексті цієї економічної ситуації, в якій перебуває держава.

До сьогодні в суспільстві це гуляють чутки і згоди про величезні суми, які необхідно було надати на проведення виборчої кампанії.

Насправді сума, необхідна для проведення виборчої кампанії, надрозумілась у важких мислах. Остаточно Закон України «Про Державний бюджет України на 1998 рік» було визначено в розмірі 245 мільйонів гривень. Завважте, ситуація ускладнювалася ще й тим, що Верховна Рада України прийняла постанову, в якій дала вказівку перерозподілити кошти, передбачені на проведення державних виборчих кампаній, також для проведення місцевих виборів. 52 мільйонів 695 тисяч гривень — саме така сума було вирішено надати.

Доки тривали перипети довкола надання грошей аж до кінця грудня 1997 року, виборча кампанія вже йшла повним ходом. Перші кошти на рахунок Центральної виборчої комісії на проведення виборчої кампанії почали надходити аж тільки 2 лютого 1998 року. До того часу Центральна виборча комісія організовувала все, власне кажучи, в борг. Багато керівників місцевих органів державної влади, органів місцевого самоврядування пішли на зустріч, аби профінансувати окремі закони окремих виборчих кампаній під наші таблетки подальшого розрахунку. Тож сьогодні я хотів би висловити всім їм щире подяку за розуміння і підтримку.

На сьогодні фінансування виборчої кампанії завершено. Залишилося лише. Дуже хочу, щоб знали про це читачі й виборці: всі кошти Центральної ви-

борча комісія витратила досить ретельно й ефективно. Навіть ту зменшену проти наших розрахунків суму Центральної виборчої комісії вдалося заощадити, чим знову вартує провадження зустрічі кандидатів у депутати з виборцями. Я вже казав про істотне зменшення скриньок для голосування. Менше, ніж перебільшалося поганою шийм кандидатами на спростування суб'єктивних інформаційних технологій обробки інформації про результати виборів, на проведення суб'єктивних виборчого процесу передвиборчої агітації.

Мені присмо усвідомлювати цей факт як громадянам своєї країни, як державним людям. Однак не було твердити, що в усьому тільки наша заслуга. Тут дався ззнаки й повна неупередженість під час створення законів. Але і чим виборчий закон, виконання яких було передбачено з державного бюджету, на практиці залишилися нереалізованими, і це не завадило виборам. Тож, мабуть, запевняю на майбутнє стій обов'язок покласти про те, щоб виборчий закон передбачав більш раціональні статті з використання державних коштів на проведення виборчої кампанії.

Як на мнє, взагалі варто значно зменшити такі витрати з державної кишені. Це не означає, що треба змусити себе учасники виборчої боротьби. Час уже усвідомити, що велика політика не може бути безліччю задоволенням для майбутніх політиків та політичних сил.

VII.

Календар безупинно наближав нас до 29 березня. Громадянам України належало обрати парламент з представників 30 політичних партій і виборчих блоків, а також з більш як 4 тисяч кандидатів в одномандатних округах.

Перевиборча боротьба, зрозуміло, не йшла окремо в багатомандатному окрузі, а особію — в одномандатному. Партії та блоки прагнули здобути максимальну прихильність виборців. Найбільше кандидатів висунули: Комуністична партія України — 224 особи, або 6,33 відсотка, Всеукраїнське об'єднання «Громада» — 223, або 6,3 відсотка, Народний рух України — 219, або 6,19 відсотка, виборчий блок «Партія Права та Безпечності» — 218, або 6,16 відсотка, а також 5,93 відсотка, виборчий блок Соціалістичної партії та Селянської партії «За правду, за народ, за Україну!» — 199, або 5,62 відсотка. Читачі можуть згадати ці дані з результатами виборчих кампаній, а саме, що найбільш відомі лідери марежкою серп і блоків стали й перемажками.

День виборів — 29 березня 1998 року — був особливий для усіх нас. Попри всі прогнози скептиків, негативні прогнози, які були такі, як і завжди, прийшли до виборців дільничі. До списків виборців всього було внесено 37 540 092 виборців. А в голосуванні взяли участь 26 754 184 громадяни України, або 71 відсотка виборців.

Робота, яку ми провели, нас і сьогодні, і напруженою волонтерами. Кожен чотири години і повільно вна прес-конференціях про хід голосування. Три телевізійні компанії — Національна, Українська студія «1+1» та СТБ, чотири програмні канали виконували у прямий ефір через кожні годину-півтори. Після закриття виборчих дільниць ми провели ще три нічні прес-конференції і три — наступного дня.

Ці дані не викликають сумнівів щодо визначення результатів виборів. А от їх ми чекали набагато довше, ніж передбачалося. Ви про не знаєте, бо факт не май залишатися непоміченим. Своїми попередніми постановами Центральної виборчої комісії було встановлено порядок і час надходження і попередніх повідомлень, і остаточних протоколів про результати виборів. Але через ший низку об'єктивних та, на жаль, і суб'єктивних причин окремі виборчі комісії почали затримувати і процес надходження повідомлень і протоколів.

(Закінчення у наступному номері).

ПРОЩО ПРАВИЛЬНІ ПАТІ?

Українська металургія як індикатор курсу реформ

УЖЕ ДАВНО ніхто не вірив у завершення щодо стабілізації економіки, котра, як хотілося б, відбулася сама собою і тільки через те, що всі правдолюбці. Фінансовий стан багатьох підприємств застав промисловості спостерігати критичної погляди. Зрозуміло чимало збиткових підприємств, зокрема металургічних. Сама лише рентабельність товарної продукції знизилася протягом останніх семи років з +16,3 (1991 р.) до -1,72% (1997). Найгірше становище мали підприємства, що працювали на внутрішньому ринку. Чутливі корекції до економічного курсу держави. Судить сама. Ось-ось дупиниться збитковий металургічний сектор. Уявіть, такою ж зорією недовго було неможливо, оскільки саме металургія традиційно вважалася пріоритетом України.



Відвідувачі підприємств металургічного сектору

НИНІ вона потенційно від недовостатності, а точніше — відсутності відсутності оборотних коштів. І хоча весь світ живє коштом кредитів, в наших умовах це обертається якоюсь середньомірою борговою ямкою. На багатьох заводах на чергові проценти саміх лише відсотків по мільярдах кредитів перевищує величину вимушено отримуваних нових кредитів. Типовою став ситуація, як якої у власності на чергові проценти про нові позички підприємств чути: «Який новий кредит, якщо він старі не повернули?» У свою чергу виробництва перекладають відповідальність на банківський кредит повернено, якщо нового не одержимо?

Головна неплатежість поставила підприємства галузі в розряд банкрутських об'єктів. Завантажені банківські кредити повертати банкам у вигляді товарної маси, а банкіри вкладають не до власності їм діяльності — створюють маркетингові відділи для продажу металургічної продукції.

Паралельно з цим на металургічних заводах знайшли частковий вихід і становили, як створювали, «бартер і взаємозалік». Однак бартер — лише тимчасовий порятунком у такій ситуації, коли практично неможливо відтворити основних фондів, а їх оновлення вимагає кількох мільярдів доларів на рік. Така ситуація набагато перевищує балансовий прибуток української металургії. При цьому якщо ринки не вистачають, то темп підприємств розширення виробництва, потім — на просте підтримання у працездатному стані основних фондів, забезпечення їх сировиною та енергоносіями, то тепер підприємствам не вистачає «живих» грошей навіть на виплату зарплати персоналу. Як результат — загальне зростання соціальної напруги.

Можна лише уявити собі, що буде в країні, якщо до вже традиційно активних шахтарів приєднаються металурги, а їх значно більше, аякщо приєднати до насмо — безрезультові події на Новомосковському трубному можна вважати преюдео до серйознішого поглинання.

То що саме сталося з величезним господарним комплексом, який протягом довгих років розвивався, по суті, на самодостатній основі? Діагноз буда практично повністю забезпечена власною українською сировиною, енергією, паливом, працювала за внутрішнім ринком, що порівняно зовнішнім, що складалося на той час, не мала труднощів із збутом продукції. Протягом років формувалася кадровий склад кваліфікованих робітників, фахівців середньої ланки, нау-

кової оцінки продукції великих заводів за ціною двох—трьох трейдів. Потім, навагоді, проводили переїдекацію і збільшення вартості. А спочатку, розгніваючи себе, що створювалися величезні надлишки чималого прибутку, українська держава залишилася за порожньою скринькою, акції трудових колективів масово скуплено, вони стали предметом фінансових спекуляцій, стратегічні інвестори в галузі так і не з'явилися.

Більшість нових власників дивилися на приватизовані підприємства з позиції тимчасової кон'юнктури. Мрії про гуску, що несе золоті яйця, бенгетські метали. При цьому пакети акцій металургічних підприємств активно віддаються за кордою. І в неспівнесений, що в цьому випадку не йдеться про скуповування з метою знищення вітчизняної галузі. Останні події у трубній промисловості доречні, що намагається тенденція до руйнування українських трубних підприємств на догоду західним конкурентам.

Що можна відіти у ситуації, яка склалася? На загальнодержавному рівні визначити окремі підходи до ефективних і неефективних власників. Економічними заходами сприяти прямим інвестиціям. На виконавчому рівні Фонд державного майна зобов'язаний у судовому порядку порушити позови про розгортання угод у всіх тах випадках, коли окупити не виходило інвестиційного договору. Словитові спекуляції чим не усунути, та тимчасові за порядком поменше. А на законодавчому рівні треба передбачити право повернення власності державі в тому випадку, коли її власник завдав економічних збитків країні. Санине, що тривожить, то не можливість одержати політичними суровниками потужного економічного доречу для вибирання землі з-під ні опозиційності. Однак — на виступі суду, а на виступі «нагромадженні» в і, хочеться вірити, справедливий.

ЛІБЕРАЛІЗАЦІЯ — то не стихія і не хаос, а регламентована свобода дій суб'єктів ринку за певними напрямками, які містять цілу систему стимулів і протигав.

Припинення регулювання ціл на енергоносії призведе до того, що ціна енергії ситуації ціл на енергоносії, навіть перевищив його, зривавиби збитковий видів продукції збитковими і неконкурентоспроможними. Зарплата на електроенергію, паливо і транспорт вже сьогодні становлять більше половини загальних затрат. Повсюдно прийнята практика тиску на металургічних підприємств з метою

нап'язати продажів енергоносіїв без урахування економічної доцільності і думки самого підприємства.

Структура перебудова не відійшла від лібералізації і передає, передусім, зміну астаральних виробничих високотехнологічних, а також розширення асортименту продукції з високими якісними показниками. Та у вітчизняному варіанті реструктуризації підприємств обмежується простим асортиментом окремих виробничих, та їх хтось називає перетабілізацією, хоча об'єктивно умови в державі не дозволяють зробити ці виробничі перебудови.

Стихійність нашої господарства суперечить новітній світовій практиці. Ми беремо від «капіталістів» найгірше. А вони розглядали і звільні на обсягах і від «капіталістів» механізм державного регулювання. Про підключення стихійності слід раз у раз нагадувати нашим несеформованим. Та як ВСЕ ТАКІ криї потрібно методи регулювання ринку. Того, як наві'язати заводів чергового газового трейдера — навчались, а цього — ні. Це — складніше. Державі раз у раз доводиться у економіку там, де цього не можна робити, а там, де треба — перебуває у злочинній бездіяльності. От і втрачають металургічні підприємства ринки збуту в Європі та СНД.

До того ж, уряд не бере до уваги особливості металургії. Такі, як багатокітковий і тривалий процес виробничих переворотів, який триває (7—10 років) період, велику транспортну складову у витратах виробництва. Єдине, що засвоили, то не високу енергоси-стемність цього виробництва.

Індивідуальний розвиток держави і питання ціноутворення. Але без диктату, і зовсім в іпошню паллі. Конкурентоспроможність українського металургічного виробництва порівняно неадекватно енергоси-стемності. Роздування ціл на цей товар набагато болісно вартало по металургії як найбільш енергоємній галузі, а до самих енергетиків повернулося у вигляді неадекватів. Бартерні схеми розракувань не рятують. Це — середньовіччя з його натуральними господарствами.

Нашим державам давно час затримати, що світовий рівень ціл існує лише в галузі звичайно-економічної діяльності і жодна виробнича галузь не може існувати без енергоси-стемності, якщо це на якість вітчизняним виробникам. Уряд має негайно й рішуче припинити погубування, покласти край іпошній вакханалії і одержати послугу паритичних посередницьких структур, які засіли в регіонах. Адже, багаторазово розривуючи ціни, вони нічого не виробляють і на надто жодних послуг.

За такої ситуації вища влада в країні повинна поновити оборотні кошти підприємств шляхом довготривалих прямих угод між підприємствами і енергоси-стемниками. І якщо це не відбувається, то треба вже назвати речі власними іменами і показати всім, що конкретно і за яких умов підприємства створюють такої ситуації, за

якої вітчизняну металургію не поругує жодна реалізація. Це брада зброї з вітчизняних нормадів. Занятих б отих добродіях: «Ну, розвалите? Далі хто ваш газ поживають? Населення? Так йому вже давно німа чим платити!» і також завадки нам.

ДЕРЖАВА справля відносно кошту з виробничої сфери і зосереджено їх у банках та інших фінансових структурах. Міністерство фінансів повинно опанувати контроль і регулювання фінансових потоків за допомогою відсоткових ставок, облігових до світової практики. Гроші, спрямовані на поповнення оборотних коштів за рахунок прибутку, не повинні бути об'єктом одотування.

Високі ціни на сировину не тільки треба провистити через взаємозалік, а «безвідплатно», частину, що залишилася, — відстрочити на тривалий період або реструктуризувати.

Важливою умовою для повторного одотування ПІВ промислового продукту, безчиза кількості податків і зборів, а також відсутність грабінків — застосування нових стандартів. Особливо болісно відчувують це на собі підприємства причиною галузі, що може призвести до втрати сировинної бази української металургії. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питань експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства економіки. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питань експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства економіки. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питань експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства економіки. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питань експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства економіки. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!

Уряд має переглянути своє ставлення до питань експорту металів. Шлях до розв'язання експортних проблем веде через злиття Міністерства промислової політики і Міністерства економіки. Що тоді? Руду в Польщі копуватимемо, як томатний сік? І це в країні, котра востані була завалена гиндими помідорами!



«Південь-98»: не відпочинок, а навчання

До прибуття міністра оборони України — Олександра Кузьмука та Молдови — Валерія Пастак на місці «військових дій» базарно-оперативна бригада силами двох рот «приборкала» банду екстремістів, яка намагалася скинути лідерів «зелених».

Пі, це не сценарій детективу, а легенда спільних україно-молдовських навчань «Південь-98», які відбувалися на полігоні в

Широкому Лані, в Миколаївській області. Щоправда, приїзд міністра на розбір навчань був справжнім. Вони дали високу оцінку вивучі вояків з рот капітанів Георгія Дулапа (Молдова) і Вадима Печипоренка (Україна).

Олександр Кузьмук навіть продемонстрував влучність у стрільбі з автомата по мішенях. Вояки двох держав виставили нашою міністрові високий бал. Він, у свою чергу, похвалив їх за відмінну вивучку, еміня діяти в екстремальних ситуаціях, котрі виникають у ході навчань. А потім був емоційний спільний обід для вояків та генералів двох країн.

Ярослав СЕРГІШКО.

Фото Олександра КРЕМКА.



Напишу вам і я

Уже не віримо обіцянкам

Прийнятий майже два роки тому Закон України «Про державні гарантії відшкодування зовнішнім громадянам України» фактично не діє. І хоч його не раз змінювали й доповнювали, він однаково не працює, поки не відбудеться наша авраамі-зраїлівська ексodus. То чи не краще замість ізраїлівського закону прийняти такий, за яким адалаїди б гроші хоч на похорон, щоб у разі смерті близької людини не бігати від хати до хати й позичати гроші? Добре, якщо діє резервний фонд, з якого кошти на організацію похорону можна одержати негайно. А потім, на повернення грошей, звачаючи на вік вкладника, не треба нікого дурити, обіцянками не повернути довіру людей.

І. ІВАНЕНКО, ветеран війни і праці.

Ришів

Київської області.

За людей серце болить...

Таке враження, що ми живемо в державі, якою керують люди з обмеженою відповідальністю. З їхньої вилі народ постійно потерпає від штурхання економічної політики. Вже ніби й альтернатива немає, крім як мовчки й терпіти все зносити і ні про що краще навіть не мріяти. Відбувається моральне і матеріальне згальтування народу. Хіба не можуть люди у своїй державі жити щасливо і достойно? Боляче тішки за себе.

Ольга ШАСИЛОВА.

Гриньове Лебедизького району
Сумської області.

Пенсія задовжки
півтора місяця...

Останнім часом тіляки й чуті задоволення наших керівників про те, що заборгованість з виплати зарплат, пенсій, стипендій скорочується. Конкретних прикладів при цьому не називають, і нікто не знає справжнього становища в державі. Тож усі заяви звучать непереконливо. Хоча навести приклад скорочення, суну його собі.

Пенсія за жовтень в отримав 25 числа, за листопад — 9 березня, а за грудень — 24 квітня, і, виходить, кожних півтора місяця — місяця пенсії, заборгованість уже жасна піроку. Скіільки жас можна скорочувати? За цей час мене двічі направили в лікарню, але ж там без грошей нічого робити! Відмовився. А з дружиною трапився інсульт, і поклали її в лікарню. За два тижні залишили там стільки, що нам вистачило б не на один місяць! Тепер будемо поправляти своє здоров'я, можливо, навіть без ліків, бо пенсії принесуть не раніше як через місяць.

У нас з дружиною разом робили стіжки сагад до ста років, працювали чесно, мали про запас, а мінімі рідна держава відлучає нам планомісний погашенням заборгованості.

Петро ДОМАШЕНКО.

Щорівська Геміської області
Херсонської області.

...А сьогодні приїжджа
заборгованість по пенсії!

Міка Анатолія АНДРЕЄВА.

Хто гарантує безпеку житла?

Збирася усією сім'єю відпочити в санаторії. Але побовісимо залишити квартиру без нагляду. Чи є в нас служба, яка могла б надійти, охоронити житло на місяць-два?

Михайло РИБНИК.

Мелітополь
Запорізької області.

Є така служба? Державна служба охорони (ДСО) при МВС України. Створено її п'ять років тому на базі підрозділів позавоєвої охорони. Діє вона на основі договорів з юридичними та фізичними особами на умовах повного самонадання.

— Державна служба охорони є централізованою професійною спеціалізованою охоронною організацією.

Затягання по суді

ею, яка має розгалужену мережу, що складається з 562 підрозділів, — говорить начальник Головного управління ДСО при МВС України генерал-майор міліції Володимир Шаповал. — Служба має значний матеріально-технічний потенціал. У її складі понад 110 тисяч працівників, серед яких 15 тисяч — інженерно-технічні фахівці. Вони охороняють об'єкти та майно усіх форм власності. У разі загрози загрози виникли збитки внаслідок нецільового виконання своїх обов'язків — відшкодує їх.

Коефіцієнт надійності роботи ДСО — 99,6 відсотка. Скажімо, протягом по-

Ледека прилетів через
10 років. Зате з трійнятами

Молоду сумську вчительку Марину Дименту доля нагородила усім: вродою, розумом, лагідною вдачею, гарними батками, люблячим чоловіком, достатком у родині, авторитетом на роботі. Та одягою не дала для повного паста — дітей. І оті всі гарзали щиро ледя була віддати, аби відлучити себе матір'ю. Чи чоловік, прогресивна і сучасна людина, запропонував дружині звернутися в Харків, в українсько-американський центр репродукції людини. Там проводять дослідження на науковій експеримент для народження так званих «двох дітей».

Важко передати словами ті муки і страждання, які витерпіла ця мужика жінка. Ліше четверта спроба унічалася успішкованою.

Десятилітній шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютуому минулого року на світ з'явилися два синовий і донечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минул благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляться з навколишнім світом.

...Сьогодні можна побачити в житті цієї родини чотири щасливі роки.

Важко передати словами ті муки і страждання, які витерпіла ця мужика жінка. Ліше четверта спроба унічалася успішкованою.

Десятилітній шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютуому минулого року на світ з'явилися два синовий і донечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минул благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляються з навколишнім світом.

...Сьогодні можна побачити в житті цієї родини чотири щасливі роки.

Важко передати словами ті муки і страждання, які витерпіла ця мужика жінка. Ліше четверта спроба унічалася успішкованою.

Десятилітній шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютуому минулого року на світ з'явилися два синовий і донечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минул благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляються з навколишнім світом.

...Сьогодні можна побачити в житті цієї родини чотири щасливі роки.

Важко передати словами ті муки і страждання, які витерпіла ця мужика жінка. Ліше четверта спроба унічалася успішкованою.

Десятилітній шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютуому минулого року на світ з'явилися два синовий і донечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минул благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляються з навколишнім світом.

...Сьогодні можна побачити в житті цієї родини чотири щасливі роки.

Важко передати словами ті муки і страждання, які витерпіла ця мужика жінка. Ліше четверта спроба унічалася успішкованою.

Десятилітній шлях страждань компенсувався для цієї родини потрійним щастям: у лютуому минулого року на світ з'явилися два синовий і донечка.

Слава Богу, перший, чи не найвідповідальніший, рік у житті малюків минул благополучно: вони практично не хворіли, ростуть здоровими і життєрадісними. Всі троє вже ходять і активно знайомляються з навколишнім світом.



тєоричне: науці же варто втручатися в святая святых, Мовляв, Бог сам знає, кому що давати. Втім, на де можна заперечити: а може, Бог допомагає людині і виправляє деякі вади здоров'я? Категоричними можуть бути лише ті люди, які не стикалися з подібними проблемами.

Статистика свідчить про те, що бездітних родин, на жаль, з кожним роком стає все більше. І досягнення науки, хоч і великі, алуєть від цієї чи не єдиної шпан зробити своїм? повноцінними.

Наталія ДАНИЛЕНКО.

На знімку: щаслива Марина зі своїми трійнятами.

Суми.

Фото
Володимир КОВАЛЕНКО.

Вісті з Поділля

Не багате цілющою, пане посода?

Мисля люди староїшого Кам'янець-Подільського вже не запобіг перед іноземними господарственими гостями, — наждакуют соди і багатство, цїлющими пропозиціями або ж закїнують свої воїни до обласного центру, Хмельницького, укенедом в історичній столиці Поділля. Кам'янець-Подільський і багатий (третє місце в Україні за кількістю пам'яток староїнин), і бідний вродочас. Нещодавно місто одержало статус національного заповідника, та з фінансуванням питання залишилися відкритими.

А тим часом керівництво міської ради досі долає попередніх домоовленостей про поставлення іноземним посольствам у столиці України кам'янець-подільської мінеральної води.

Механізатор — майстр.

А чому б і ні?

Нині ніде не побачиш на дошках чи в пресі оголошенє про набір абітурієнтів до сільськогосподарської академії. Заслужити? Проректор з навчальної роботи М. Тихонов, який прихильник ступенєвої освіти, каже, що вуз формує контингент студентів, готових спокійно до молодих спеціалістів, а також на кожному етапі проводять держатестацію. Вузи пішли далі, працюючи за схемою держзамовлення: добір потенційних студентів веде через держаміністрації. Меже, з часом і механізатор віб'ється в маїстрів?.

За мамини борги

Заручком став недоволю малюк одисії із кам'яначок, котра втрачає роботу і перебіває на ринку сільськогосподарської продукції, купуючи нещастю покупця, її «екредитора», сільська жінка, прибула в місто і, забравши меншого сина боржників, повезла його з собою.

Не знаю, хто кого швидше виракував: міліція порушником чи вона міліцію. Саме коли здійнявся переполох, вона сама зателефонувала у відділення внутрішніх справ.

Не знаю, чи по суворій відповідальності до п'яти років позбавлення волі, того ж дня жінка повернула дитину матері. А на не радощах заяву про викрадення дитини з міліції забрала. Ніби й не було справи.

Ганна ВІРІЧ.
Кам'янець-Подільський.

Не до сміху

Гроші не пахнуть

Двоє новоковазів вирішили піти гроші на кольоровому металі, який їм заманулося видерти з трансформатора.

Крутіли-вертели і докрутили до того, що лєсь шось замкнуто, гакнуло, ляснуло, блиснуло — і обидва невдахи опинилися в лікарні з опіками.

Та, виявляється, мстид — то не вершина мрії кримінальної тюльки. В одному із КСП Бершавського району пошукали всі дерев'яні нуджники на виробничих дільницях, біли клуби і контейни. Коли тут тепер відбуваються збори, вибирають піл охоронного вузету до місця поїзді, а опісля транспортують знову на склад...

Повітряно в області на всіх цинтарних існує і такий промісєль, як крадіжка вініків з метою перепродажу. Ріпні та білизні покійних, щоб запобігти цьому, їх просто лають.

Володимир ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ.
Херсонська область.

● Крим

Включаєшся «Сирена», і ось...

Як уже повідомляв «Голос України», 25 червня на прикордонній заставі, дислокованій у районі Алушки, солдат строкової служби Валім Собко розстріляв з автомата чотирьох товаришів по службі, після чого зник, приховавши зброю та набой.

На території АРК було виконано оперативний план «Сирена», згідно з яким силовики провчили Алушкінський гірсько-лісовий заповідник і прилеглий території, виставили додаткові наряди ДАІ і спецслужб митної, військовослужбовці загинули. Жертв і потерпілих немає.

● Харків

«Бізон», твій сезон!

Завод імені Малишева сподівається отримати від гарантії уряду України кредит у 20 млн. єко для реалізації проекту щодо випуску зернозбирального комбайна «Бізон» для експорту на міжнародний ринок. Сторони підписали договір з польською фірмою «Бізон» за ліцензією. Контакт передбачає поступове збільшення питомої ваги вузлів вітчизняного виробництва під час виготовлення апарату. Заплановано, що до 2003 року кораблі ланів експортують з найбільшою з українських комплектуючих, а виробнича потужність підприємства становитиме 1000 машин щорічно.

● Київ

Перший — він завжди перший

Харківський інститут культури, що бере свій початок з 1923 року, був першим нашим національним закладом такого профілю. Відтоді слово «перший» тісно пов'язано з його історією. Він — фундатор бібліотечної освіти в Україні. Звідси «стартавали» музиканти, танцюристи, артисти. Державний академічний інститут культури. З його радіоною підлогою харків'ян прийняв у Національній філармонії міністр культури і мистецтв України Дмитро Осипенко.

Неспокій під знаком бродяжництва

Гете-інститут у Києві, Інститут міжнародних відносин ІФА (Штутгарт) та столичний Музей російського мистецтва виступили з прохотом, присвяченим творчості одного з найпомітніших представників модерну Макса Ернста (1891—1967). Насамперед за присутності величезної кількості гостей було відкрито обширну виставку «Кинти та графіка». За кілька днів у музеї до-

тор філологів та мистецтвознавців. Край Шахова виступила з доповіддю «Найвідчуженіший сюрреаліст Німеччини Макс Ернст».

Наступний етап — демонстрація відслівлю «Мос Бродяжництво, мій неспокій», що створено 10-річчя від дня народження художника і мистця «живо» розповіли Ернста про його епоху. Той (як, утім, і завжди) не вважався оригінальним творцем, що художник підміняв звичний навколишній світ власним. Проте внон ввесь час, коли пригадуємо саме Макса Ернста.

Ті, кого факт змушує конюлати термінами, зарахували цього винахідника новим реалістом до лави та сюрреалістів. Хоча поже його творчих досвідів було значно просторішим. Не кажучи вже про їхню географію. Макс Ернст був близько знайомий з найвідомішими служками культури в ті різні сві-

Виставки

тових центрів. Алге наводився під Кельном, а належав усієї планеті, попередньо мільйонами країн проживання.

І коли обмежувати цю постать називати напрямом та іншими архаїками, варто передусім вбачати в Максі Ернсті експериментатора щодо «тектоніки» можливостей мистецтва. Радіоналізатор, який подавав дослідникам деякі графічні техніки. Мистецтво, що втрачалося в численні сутностями зображуваного. Ці «номінації» — лише кілька свідчень, як автономний митець будувати мистецтво свого імперію та усім усім.

Саме тут не зайва одна авторська аксіома сучасника Ернста. А. Камю. Молтва, вголос полагав не в тому, щоб заглиблюватися у природу речей, а в тому, щоб знати, як себе поводити у світі — хоч би який він був.

Олена КЛЕЙМЕНОВА.
На зйомку: робота з виставки.

Владу знову отримали ради

Чергова сесія Запорізької міської ради ухвалила рішення про відновлення у місті районних рад. Рада попередньо оголосила про припинення своїх повноважень у зв'язку з реорганізацією районних рад у місті Запоріжжі в районні держадміністрації, а також про невведення виборів до районних рад. Це рішення викликало неоднозначну реакцію серед депутатів міської ради, громадських рухів та організацій міста, а також громадськості. Наприклад, до припинення міської ради було дозволено цього разу йти через ряди п'єтніків, які вимагали: «Влада — радами». На сесії затверджено структуру органів управління, а також склад виконавчого Запорізької міської ради.

Скальпель у лікуванні не гоюване

Житомирський обласний лікарняний вишук категорію. Тут створено та оснащено сучасним діагностичним та лікувальним обладнанням спеціалізований центр, що вже не дивина операції без скальпелю, інші новітні, які допомагають швидше постану хворого на ноги.



Зідан — проти... Дель П'єро

На клубному рівні тако сьогодні просто неможливо. Якщо обидві ці зірки виступають разом у турнірському «Ювентусі». А от на рівні збірних протистояння цих чудових майстрів — реальність. До речі, третій турний матч (4/4 фіналу) Кубка світу з футболу на полі «Стад Франк» в Сен-Дені знову скрестять збірні Франції та Італії. В першій команді після перерви в два місяці, пов'язані з візитом до Польщі, має право грати Зінанідін Зідан. А Чезаре Малдіні — наставник «Блакитної ескадри», швидко можливо, може до стартового складу йти і прибічник Александар Дель П'єро.

Але не порушувати хронології подій і повернутися до минулої п'ятниці, коли завершився перший етап фінальної частини чемпіонату світу.



Група Н. Болю, Аргентина — Хорватія. 1:0. Пенальті. 3:6.
Лондон, 4:0. Японія — Ямайка. 1:2. 0:1 Утмор, 4:0. 2:0 Утмор, 5:4. 1:2 Накама, 7:4.

	В	Н	П	М	О
Аргентина	3	0	0	7-0	9
Хорватія	2	0	1	5-2	6
Ямайка	1	0	2	3-9	3
Японія	0	0	3	1-4	0

Група G. Сен-Дені. Румунія — Туніс. 1:1. 0:1 Сувій, 1:1, з пенальті, 1:1. Мотардон, 7:1.

Ланс. Колумбія — Англія. 0:2. 0:1 Андерсон, 20. 0:2 Бексем, 29.

	В	Н	П	М	О
Румунія	2	1	0	4-2	7
Англія	2	0	1	5-2	6
Колумбія	1	0	1	1-3	3
Туніс	0	1	2	1-4	1

Лише послідовно у Лансі має принципове значення. У разі перемоги колумбіяні зборилися в 6 місце в 1/8 фіналу Англіяні здобували лані. Однак британці провели матч збірно і натхненно, здобувши красиву перемогу.

І інші послідовно нині складають не відмінніші. Хвіа що привернула увагу перукарки акції румунія, які всі як один викубували волосся. І нагадували жовті кулібачки на злетіх лави Англіяні здобували лані.

І тільки перші два місяці в групі. І уклали такі пари (1/8 фіналу) Румунія — Хорватія (Борло), Аргентина — Англія (Сент-Етьєн), ІІ побачення призначено на сьогодні.

А події на другому етапі почалися ще минулих вихідних.

27 червня. Марсель. Італія — Норвегія. 1:0. Вері, 18.

Грали грати суперники. Тому матч вийшов бойовий і гострий. Скандинави грали дуже за пресингувати. Іні опоненти впродовж всієї гри оборону. Все вирішила була скандинавська контратака італійців, на вістрі якої опинився їхній найкращий бомбардир Крістіан Вері.

Бразилія — Чехія. 4:1. 0:1 Сампайо, 11. 2:0, Сампайо, 26. 3:0 Роналдо, 45, з пенальті, 3:1 Салас, 69. 4:1 Роналдо, 70.

Чотирнадцять чемпіони світу показали футбол екстра-класу. Чіткі закономірності, імпрізація, але водночас і висока ігрова дисципліна, натхнення і блискуча індивідуальна майстерність — ось скла-

дові успіху бразильців. Утім, скасовано враження, що в них залишилися ще чималі запаси енергії для посилення гри. Навіть бразильський форвард Іван Сампайо і Марсело Салас не спромоглися забезпечити пласмучий успіх своєї симпатичної команди. Хоча, до їхньої щасті, один гол у ворота чарівників м'яча все ж організували.

28 червня. Ланс. Франція — Парагвай. 1:0. Блан, 113.

Хоча вчора майже всі французькі газети й вийшли з однаковими заголовками («Золотий гол» Лорана Бланя рятую Францію») і схвальною коментарями на адресу своєї команди, але насправді все було так добре. Паравайні показали, що вони прекрасні футболісти — вольові, сміливі. Побували в грі над обороною, вони майже паралізували французький футбольний організм. Мабуть, варто було підключити американців самим загрозливим поїз, особливо тоді, коли суперник помітно втомився від безрезультатних наступальних дій.

Історія, що би не було, але вчора в Сен-Дені. Нігерія — Данія. 1:4. 0:1 Меллер, 2. 0:2 Б. Лавури, 12. 0:3 Сана, 19. 0:4 Хельмг, 26. 1:4 Бабангіла, 77.

Датчини згрізли понад усілякі похвали. Цей неспокійний ансамбль вирішив опару схилити біля за роги. І він сприйняв удачу: вони забили шведський гол. Зробив це Петер Меллер, який тоді виступав за «Борн» в Англії. Він виступав в Копенгагені, а потім у нідерландському Ейндховені, де нині виступав екс-форвард. Наші клопіт торішні справи вирішили для себе успішно. А от нігерійці змаришували довгого фіаско. Це збірники дуже талановиті виконавці, які виступають у найбільшій клубі Європи, цього разу не мало влигло команду. До того ж складало враження, що в африканців не на належному рівні функціональна підготовка.

Отже, ще в одному чвертьфіналі 3 ланія (Ланс) зустрілися Бразилія і Данія.

Виступ БРАЗИЛІЙСЬКИЙ.
На зйомку: як ой важко було йому нарисено — Марселем Деаї і його команді — збірній Франції вийти до чвертьфіналу.

Спорт

Стартовий бар'єр здопано

Футбол. Матч-відповідь розіграшу Кубка УЄФА-Інтертото. «Ворскла» (Україна, Полтава) — «Дейфтор» (Ісландія, 3:0). 2:0 Чуйченко, 2:0 Гурка, 3:0 Гурка, 80.

«Ворскла» виступала в такому складі: Ковтун, Мокришків, Головок, Пестков, Мачочан, Омельчук, Хомин, Чучинський, Мусолітин, Кобзар, Богатир. Найкращий вихідник: Гузенко, Мелашенко, Горин.

Арбитр Геннадій Якубовський (Білорусь). 27 червня. Полтава. Стадіон «Ворскла». 3 500 глядачів.

Для скорики чекати на полтавських уболівальників, котрі завітали на свій стадіон. Один примісний: замість дерсяних лав на трибунах було встановлено пластиків напівм'яких крісел. А от у чергові новинажів замість крісел, 3 несподівано, ісландці не погодилися з тим, що в першому матчі, де вони перемогли (1:0), й зарахували технічну поразку (0:3) за участь у грі незалежного футболіста. І подали апеляцію, яку розглядали в трибунах.

Отже, коли команди вийшли на поле, стало відомо, що представники УЄФА вирішили до розгляду апеляції вважати дійсною перемогу «Дейфтора». Тим і рази виграшу господарів 1:0 примісники з позитивних чотирьох.

Але до цього справа не дійшла. Оскільки ісландці в першому турі ділили особисто настрій. Не змирившись з долею і після перерви. Але стрейт гол у їхню користь змив усі питання.

Тепер, незалежно від розгляду апеляції ісландців, «Ворскла» вийшла до другого раунду турніру. Там полтавці зустрінуться з латвійською командою АК (Копенгаген). Перемога в другому матчі змиве з поля ісландців на 12 днів.

Григорій ГРИНЬ.

Полтава. ***

Першість України. Перша ліга. 44-й тур. «Полтавфтехніка» — «Кремень». 2:2. «Зоря» — «Нива». 1:0. «Авангард-Індустрія» — «Полісся». 1:2. ФК «Черкаси» — «Динамо-2». 2:0. ІСК «Львів» — «Десна». 1:0. «Металіст» — «Металург». 2:1. «Хімік» — СК «Миколаїв». -1:1. ФК «Львів» — «Волія». 2:4. «Верхнівка» — «Буковина». 1:2. «Сталь» — «Нафтовик». 3:0.

Голос України

Засновник
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДОМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;
☎ ТЕЛЕФАКС — 241-72-54;
☎ ВИДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
☎ РЕДАКЦІЯ — 441-85-62.
☎ E-mail: sekret@ukr.net.com

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
☎ Редакція не завандає поділля поведінки авторів публікацій.
☎ За точність відомостей фактів відповідальність несе автор.
☎ Функція не повертає.
☎ Друкування з металом — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
№ ВР № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(прямий вихід і по понеділку)
українською і російською мовами. Індент 60955.
Тираж 235352.

Комітат друку видання «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311122.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0